

تاریخ دباچ : 20 جولای 2018 / 07 ذوالقعدة 1439ھ

## خطبة جمعة

تاجوق:

□

"تغکوغجواب دالم رومہتغک"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاکنین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



## سناراي اهلي جاوتنكواس خطبة نكري سلاڭور

- 1- صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم  
فڭاره جائس (فڭوروسى)
- 2- توان حاج محمد بصاري بن عمر  
منتن تيمبلن فڭاره، جائس (اهلي)
- 3- كتوا فڭولوڭ فڭاره  
بهاگين فڭوروسن مسجد، جائس (ستيا اوسها)
- 4- صاحب السماحة داتوء دوكتور حاج انهار بن حاج اوفير  
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نكري سلاڭور (اهلي)
- 5- أستاذ محمد فرحان بن ويجاي  
إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه (اهلي)
- 6- أستاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد  
فڭاواي مجلس اگام اسلام سلاڭور (اهلي)
- 7- توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين  
كتوا فڭولوڭ مفتي (فتوى)، جابتن مفتي نكري سلاڭور (اهلي)
- 8- داتوء حاج عبد المجيد بن عمر  
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڭور (اهلي)
- 9- يغ برهاگيا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن  
منتن فڭنشر اونيورسيتي ايندوستري سلاڭور (UNISEL) (اهلي)
- 10- توان حاج حميد بن مت عيسى  
فڭنشر، كوليچ اونيورسيتي اسلام انتارابغسا سلاڭور (اهلي)
- 11- توان حاج مد سهارى بن عبدالله  
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڭور (اهلي)
- 12- أستاذ خيرالعزمي بن خيرالدين  
فڭولوڭ فڭاره اونيت خطبة بهاگين فڭوروسن مسجد، جائس (اوروس ستيا)



## "تغکو و جواب دالم رومہتگک"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ  
نَارًا<sup>۱</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا  
الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ  
فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ  
حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت باغونكن ايمان دان تقوى ددالم  
جيوا، دغن ملقساناكن قرينته ۲ الله سبحانه  
وتعالى سرتا منيغكلكن سكاللا تكاهنش. قريباقكنله  
بكلن. سسوغكوهش سباءيق-باءيق بكلن ايت اياه  
ايمان دان تقوى. سموك كيت تركولوغ دالم

<sup>1</sup> Al-Tahrim : 6.



كالغن اورغ ۲ يغ دجامين سلامت ددنيا دان  
داخيرة.

قد هاري اين ماريله كيت معحياتي خطبة يغ  
برتاجوق "تغكوغجواب دالم رومتهغك."

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

كلوارك اداله انوكره دان امانه درقد الله  
سبحانه وتعالى. قرانن دالم ممبتوق قريبادي  
ايس تري دان انق ۲ مروفاكن تغكوغجواب كتوا  
كلوارك. سباكاي ساورغ كتوا دالم سسبواه  
كلوارك، كيتاله يغ منتوكن هالا توجو اهلي  
كلوارك كيت اونتوق مرايه شرك دان رضا الله  
سرتا منجاءوهي كموركاءنث يغ بوليه ميببكن كيت  
دهومبن كدالم نراكاش. فرمان الله سبحانه وتعالى  
سباكاي مان يغ دسبوتكن داؤل خطبة يغ  
برمقصود:



"واهاي اورغ ۲ يغ برايمان! قليمهاراله ديري كامو  
دان كلوارنگ كامو دري نراک."

اوليه ايت، سوامي سمستين برتغکوڠجواب  
دالم مپمقورناکن توکس سباکاي کتوا کلوارنگ  
سام اد سوامي اتاو باڤ، يغ مروفاکن قميمقين  
دالم رومتهنگ.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة النساء  
اية 34:

الرَّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى  
بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ

"قوم للاكي ايت اداله قميمقين دان قعاول يغ  
برتغکوڠجواب ترهادڤ قوم قرمقوان، اوليه کران  
الله تله ملبهکن اورغ ۲ للاكي (دغن ببراڤ  
کایستيميوآن) اتس اورغ ۲ قرمقوان، دان جوک  
کران اورغ ۲ للاكي تله ممبلنجاکن (ممبري نفقه)  
سپهاکين دري هرتا مریک."



حاضيرين سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

مزوسي ايات اين دالم كونتيكس كقيمقين  
كلوارك، سوامي اداله ساورغ قميقين ترهادف  
اهلي كلواركاش. كتوا كلوارك جوگ مستيله  
منجادي اورغ يغ امانه ترهادف ديري سنديري،  
سمفورنا فغحياتن اگامان دان سنتياس  
برتغكوغجواب.

عبارت فوهون بسر يغ كوكوه داهنش، ريندغ  
دءونش دان لبت قولاً بواهش، اي اداله تمقت  
برقاءوت يغ كوات. تمقت برناءوغ يغ تدوه. تمقت  
برليندوغ يغ سلامت. اي اداله تمقت منداقت رزقي  
يغ حلال. اتس صفة دميكينه، ستياف ايستري  
دواجبكن طاعة كغد سوامي مانكالا انق ۲ واجب  
طاعة كغد ايوباف دان فنجاك مريك.

مسلمين سكالين،



سباگاي کتوا کلوارگ، سوامي مستيله  
برتغکوڭجواب دان مملهارا امانه یغ  
دفرتغکوڭجوابکن کأتس ديري کیت دان اهلي  
کلوارگ کیت کسلوروهنث.

تغکوڭجواب ترهادف ديري سنديري اياله  
دغن منونایکن فرينته الله دان منجاءوهي سکالا  
لارغنث. ماناکالا تغکوڭجواب ترهادف کلوارگ  
قولا، هندقله مميمقين دان ممبمبيغ مريک  
مغيکوت شريعة یغ تله دتتکن، ممبریکن ديديقن  
یغ سأيمبغ اونتوق کجايان دننيا دان اخيرة،  
برتغکوڭجواب مليندوغي کسلامتن مريک،  
ممبریکن نصيحت، ممبریکن لاینن یغ باءيق سرتا  
کاسيه سايغ یغ سواجرث دان برتغکوڭجواب  
ترهادف نفقه ايس تري دان انق ۲.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة

اية 233:



وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

"دان كواجيڠن كأتس باڤ (سوامي) ممبريكن  
نفقه (ماكن مينوم) دان فاكاين كڤد قارا ايبو  
(ايسٽري) دڠن چارا يڠ باءيق."

حاضيرين سيدڠ جمعة سكالين،

هاري اين ترداقت سهاكين ايسٽري يڠ  
برنصيب مالڠ کران دظاليمي اوليه سوامي مريک.  
ترداقت سکلينتير سوامي يڠ ممنتيڠکن ديري  
سنديري. ممبيارکن ايسٽري برسوسه-ڤايه  
منچاري نفقه اونتوق ديري دان انق-انقش، اد  
سوامي يڠ ممقسا ايسٽري بکرجا، تتاڤي حاصيل  
کاجيش دامبيل اوليه سواميش سهيڠگ ايسٽري تيا  
واڠ ڤربلنجان اونتوق ديري سنديري. ڤرکارا  
سڤرتي اين امت تيدق ڤاتوت برلاکو دالم  
مشارکت کيت. اوليه ايت، منجادي تڠکوڠجواب  
سوامي برسام-سام ممبسمي ڤربواتن ساومقام





اين دان مپدرکن قارا سوامي اکن قرانن مريک  
سباکاي کتوا کلوارک.

ايسٽري اداله فاسغن يڻ مستي دجاگ مرواه  
دان قراساءنن. برکاءول له برسام مريک دغن  
چارا يڻ باءيق، اکر سوامي برجاي ممبينا  
کهيدوقن قنوه برکاسيه سايڻ، کلوارک سَكِينَه،  
رومہتگن بہاکیا دان اومت يڻ چمرلغ.

حديث درقد ابن عمر رضي الله عنهما بہاوا  
رسول الله ﷺ برسبدا :

كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْإِمَامُ  
رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ  
وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا

"ستياف کامو اداله قميمقين دان ستياف  
کامو برتغکوغجواب کأتس رعيت يڻ دقيمقين.  
ستياف للاکي (سوامي) اداله قميمقين  
رومہتگن، دان دي اکن برتغکوغجواب کأتس



اهلي رومہش، دان قارا ایستری جوگ اد  
تغکوغجواب، دي برتغکوغجواب کأتس رومه  
سوامیش."

(روایة البخاري دان مسلم).

ستیاف کتوا کلوارک مستیله ملقساناکن  
تغکوغجواب دالم رومہتغک دغن سمقورنا.  
لبیه ۲ لاکي یغ ملیبتکن قرکهوینن انق ۲ قرمقوان  
مریک. اولیه ایت، ستیاف کتوا کلوارک اتاو والی  
یغ ایغین مغهوینکن انق قرمقوانش مستیله  
ممستیکن باکل قاسغن مریک یغ ایغین مندیریکن  
رومہتغک ایت ممهیی دان برسدیا ممیکول  
تغکوغجواب سلقس برکهوین.

جوسترو، دمی مصلحه کهباکیاءن کلوارک یغ  
دبينا مک اینقمن اوندغ ۲ کلوارک اسلام (نگری  
سلاڭور) 2013 تله منتقن عمور مینما  
قرکهوینن باکی للاکی اداله 18 تاهون دان باکی  
قرمقوان اداله 16 تاهون. والاو باکایماناقون،



سكيراڻ وجود كآءان يڄ مپبكن ڦرڪهوينن دباوه  
عمور ترسبوت ڦرلو دلقسانكن، مك اياڻ مستيله  
مندافت كبنرن سچارا برتوليس درڦد حاكيم  
شرعي.

حاضيرين سيدڄ جمعة سكالين،

مغاخيرى خطبة هارى اين، اداله دهارڦكن  
اكر كيت سموا داقت مڄحياتي ڦرڪارا ۲ برايكوت:

1. اومت اسلام هندقله ميقيني بهاوا ستياڦ  
كتوا كلوارڦ برتڄكوڄجواب ڦنوه ترهادڦ اهلي  
كلوارڦڦاڻ دان اكن دحساب دهادڦن الله دهارى  
اخيرة كلق.

2. ستياڦ كتوا كلوارڦ واجب ممبريكن  
ڦنديڦقن يڄ سمڦورنا كڦد انق ۲ دان تڄكوڄڻ.

3. اومت اسلام مستيله ممتوهي حكوم شرع  
دان ڦراتورن سرتا اوندڄ ۲ يڄ تله دتڦكن دمي  
منجامين كمصلحتن امة.



4. كتوا كلوارك هندقله ملقساناكن  
تغكوغجواب باكي موجودكن كلوارك بهاكيا دان  
بركاسيه سايغ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا  
وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ



"دان دانتارا تنداي ٢ يغ ممبوقتيكن ككواساءنش  
دان رحمتش، بهاوا اي منچيقتاكن اونتوق كامو  
(واهاي قوم للاكي)، ايستري ٢ دري جنيس كامو  
سنديري، سوقاي كامو برسنگ هاتي دان هيدوق  
مسرا دغنش، دان دجاديكنش دانتارا كامو (سوامي  
ايستري) فراساءن كاسيه سايغ دان بلس كاسيهن.  
سسوغكوهش يغ دمكين ايت مغاندوغي كتراغن ٢  
(يغ منيمبولكن كسدرن) باكي اورغ ٢ يغ برفيكير."  
(الروم : 21).



بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ  
مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

\*\*\*\*\*

حافيظ / نورول

13.07.2018



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا  
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

منبر جمعة سكالى لاني برقسن سوقايا كيت  
سنتياس برتقوا كقد الله سبحانه وتعالى، دان  
مپدري بهاوا اسلام مهاجر كيت سوقايا برسيكف  
سدرهان دالم سكاللا عملن. كيت امتله دتونوتوت  
اكر منمقيلكن كمولياعن أخلاق، سيكف دان  
كقريبادين تيغكي كران رسول الله ﷺ داوتوس  
اونتوق ميمقورناكن أخلاق دان سباكاي رحمة



باكي سلوروه اومت دان سكالين عالم. اوليه ايت  
ماريله كيت سنتياس ممقربايقكن صلوات دان  
سلام كآتس نبى كيت محمد ﷺ. فرمان الله  
سبحانه وتعالى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ  
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ  
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ  
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ اعِزِّ  
إِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ  
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ



تَحْفَظَ بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ  
الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ،  
سُلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن  
المرحوم سُلْطَانَ صَلاَحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه  
الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعُوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،  
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعْكُو  
أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه  
الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا  
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ  
لِلْمُوظَّفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ  
الهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اڭكاوله توهن يغ مها برکواس، کامي  
برشکور کحضرتمو يغ تله مغورنياکن کامي رحمة  
دان نعمة، سهيڭک کامي داقت منروسکن اوسها  
کأره ممقرکوکوهکن نکارا اومت اسلام، سباکاي  
نکري يغ ماجو، سجهترا دان برکباجيقن دباوه





ناءوغن دان قيمئين راج كامى سباگاي كتوا اگام  
إسلام دنكري اين.

جوسترو كامى قوهون كحضرتمو يا الله،  
تتفكنله ايمان دان فكغن كامى كقد أهل السنة  
والجماعة، تريماله عمل صالح كامى، سوپوركنله  
جيووا كامى دغن بودي فكري يغ موليا، ساتوكنله  
هاتي ۲ كامى، كورنياكنله كامى رزقي يغ لواس لائي  
بركة، كاياكن كامى دغن علمو يغ برمنفعة،  
ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان قلهاراله كامى  
درقد اجرن يغ تركلوار درقد اسلام سفرتي قدياني  
دان اجرن سست سفرتي شيعة، سرتا اجرن ۲  
لاءين يغ دفتواكن مپليويغ داري اجرن اسلام اتاو  
برتنغن دغن فكغن أهل السنة والجماعة. يا الله  
بوكاكنله هاتي كامى اونتوق منديريكن صلاة فرض  
ليم وقتو، منونايكن زكاة ملالوئي لمباگ زكاة  
سلاغور، موقف دان مغيئفاقن هرتا ملالوئي



قربادنن وقف سلاغور دان تابوع امانه قмбаغونن  
اسلام سلاغور.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا  
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ  
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ  
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

\*\*\*\*\*